



— touch —

Bruksanvisning



Made in Germany

Clear Sky – Städning, känsla och erfarenhet.

Besök gärna vår
webbutik
www.clear-sky.se





Bäste Clear Sky kund!

Vi gratulerar dig till köpet av ditt **Clear Sky touch rengöringssystem**.

Du har köpt en produkt som förenar teknisk perfektion och funktion med hög användarvänlighet och modern design.

Läs tipsen, hänvisningarna och säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning noga, så att du kan njuta av ditt **Clear Sky touch rengöringssystem** så lång tid som möjligt.

Anteckna serienumret på din **Clear Sky touch**. Detta kan hittas under handtaget på själva enheten.

KONTAKTUPPGIFTER

Wet World Energy Solutions AB
Bergsgatan 9
852 36 Sundsvall
+46 (0)60 – 600 52 00
office@clear-sky.se

Wet World Energy Solutions AB
Blåsebergavägen 70
218 45 Vintrie
+46 (0)40 – 600 89 00
office@clear-sky.se

HEMSIDA OCH WEBSHOP: WWW.CLEAR-SKY.SE

INNEHÅLL

	Sida
Beskrivning	4
Grundenhet och Standardtillbehör	5 - 6
Förberedelser	7 - 8
Grundfunktioner	
Luftrening och Aromaterapi	8
Specialtillbehör	9
Användning av standardtillbehören	10
Fler funktioner	
Timer / Fördröjd start	11
Utblåsfunktion	11
Våtsugning	11
Vakuumpförpackning	12
Vård och förvaring	12
Tillbehör	
Våt och skurdel	13 - 15
Motormunstycke	16 - 17
Säkerhetsanvisningar	18 - 19



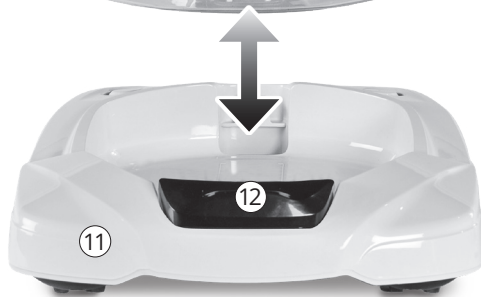
BESKRIVNING



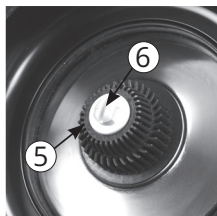
TEKNISK DATA

Modell	Clear Sky touch
Spänning	220 - 240 V 50/60 Hz
Motoreffekt	3 effektnivåer - max. 650 Watt
Ytterdimensioner	ca. 38 x 35 x 45cm (L x B x H)

GRUNDENHET



1. Manöverpanel med av/på-brytare och effektreglage
2. Timer
3. Eluttag
4. Motorenhet
5. Separator
6. Fästmutter (vänstergängad)
7. Vattentank
8. Bärhandtag
9. Snäppfästen
10. Slangfäste med magnetisk skyddslucka
11. Hjulställ
12. Pedal för löstagning av vattentank
13. Skyddsgaller för utblåset (bak)
14. Förvaringsplats för skyddslucka (bak)



STANDARDTILLBEHÖR



1. Golvmunstycke
2. Möbelmunstycke
3. Dammsugarslang med luftreglage (3b)
4. Dammvippa med naturhår
5. Avloppsreningsadapter
6. Munstycke för svåråtkomliga utrymmen
7. Rengöringsnyckel för Separatören
8. Sug och blåsmunstycke med böjbart rör
9. Teleskoprör i rostfritt stål
10. Tillbehörshållare



FÖRBEREDELSE



1. Fyll vattentanken med kallt vatten till markeringen på den svarta insugnings-enheten (Fig. 1). Denna vattenvolym behövs för alla funktioner.
2. Se till att separatoren är ordentligt fastskruvad.



VIKTIGT:

Motorenheten måste vara fäst vid vattentanken vid all användning.

SÄTT VATTENTANKEN KORREKT I HJULSTÄLLET



1. Sätt nu tillbaka den fyllda vattentanken i hjulstället genom att först fästa tanken snett baktill (Fig. 2). Se till att tanken är korrekt placerad under fästet (Fig. 3).
2. Nu kan du trycka ner vattentanken framtill (Fig. 4).



VIKTIGT:

Sätt alltid in tanken i hjulställets baksida först, annars kan hjulstället skadas! (Fig. 2-4).

SÄKRA MOTORENHETEN MED VATTENTANKEN



1. Placera motorenheten på vattentanken. Var uppmärksam på ett klickande ljud. Detta säkerställer att motorenheten sitter ordentligt. Om inget klick hörs, upprepa processen.
2. Tryck först ner det övre spännet helt. (Fig. 1) Håll sedan in den nedre delen mot vattentanken så att den kan ta tag när den stängs (Fig. 2).
3. Dra sedan uppåt för att stänga (Fig. 3) tills du hör ett klick.



VIKTIGT:

Stäng spännet först nedtill och sedan upptill (bild 1-3).

GRUNDFUNKTIONER CLEAR SKY



Luftrening och Aromaterapi

Placera Clear Sky i ett rum och låt den vara igång några minuter (tiden beror på rummets storlek). Dampartiklar och odörer blandas med vattnet. Den rengjorda luften återförs till rummet genom utblåset bak på maskinen (Fig. 4).

Några droppar Aromolja kan tillsättas i vattnet om så önskas. Era rum kommer då att fyllas med en fräsch doft inom några minuter.

Rekommenderad position för en optimal luftrengöring: "MIN" (Fig. 5)

SPECIALTILLBEHÖR



Golvmunstycke Naturhår

Detta munstycke med naturhår är särskilt lämpligt för noggrann och skonsam rengöring av släta ytor och mattor.



Luftdrivet Turbomunstycke

För noggrann och varsam rengöring av stoppade möbler, bilsäten, m.m.



Elektrisk Turboborste

Eldriven och kraftfull. Idealisk för enkel och grundlig rengöring av tyg och plyschmöbler, bilsäten, m.m.



Fönstertvätt

Grundlig rengöring av alla fönsterytor utan rengöringsmedel (endast i kombination med våt- och skurdelen, se sidan 13).



Skurmunstycke

Idealisk för våtrengöring av släta ytor som kakel, PVC, linoleum etc. (Endast i kombination med våt- och skurdelen, se sidan 13).



Fläckborttagningsmedel

Tar bort även de mest envisa fläckar - spraya på, låt verka en kort stund och dammsug sedan med tvätt-delen eller möbelmunstycket med användning av standardslangen.

ANVÄNDNING AV STANDARDTILLBEHÖREN



Golvmunstycke

Detta golvmunstycke används främst till noggrann och varsam rengöring av släta golv och mattor.



Möbelmunstycke

Det lilla och pålitliga munstycket för alla mjuka och reptåliga ytor (t ex möbler, gardiner, mm).



Sug och blåsmunstycke med böjbart rör

Detta munstycke är effektivt till att blåsa upp luftmadrasser, uppblåsbara pooler och liknande. Det är också idealiskt för rengöring av element när det kombineras med det böjbara röret.



Munstycke för trånga utrymmen

Detta munstycke underlättar rengöring av utrymmen som fram tills nu varit svåra att komma åt.



Rengöringsnyckel

Använd nyckeln för att lossa skruven för att ta loss och rengöra separatoren vid behov. (OBS: vänstergängad)



Elektrisk handturboborste (Extra tillbehör)

Eldriven och kraftfull. Idealisk för enkel och grundlig rengöring av tyg och plyschmöbler, bilsäten, m.m.

FLER FUNKTIONER



Timer / Födröjd start

- Tryck på start-knappen och sedan på timer-knappen.
- Varje upplyst hörn på displayen motsvarar 15 minuters körtid. Du kan alltså välj mellan 15, 30, 45 och 60 minuters luftrening.



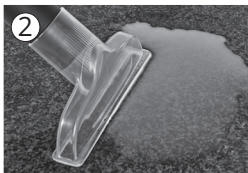
VIKTIG INFORMATION:

Om du bara trycker på timer-knappen utan att starta luftreningen aktiverar du en födröjd start på 15, 30, 45 eller 60 minuter. Luftreningen avslutas även automatiskt efter den valda tiden.



Utblåsfunktion

Idealisk för att blåsa rent avlopp, blåsa löv eller för att torka saker. Öppna utblåshålet genom att föra gallret åt sidan och fäst dammsugarslangen (Fig. 1).



Våtsugning

Börja med en tom vattentank vid våtsugning och sug upp vätskan med Clear Sky dammsugarslang (Fig. 2). Se till att tanken inte överfylls!



Slangen skall göras ren och torkas efter varje våtsugning. Sug därför rent vatten genom slangen, koppla sedan slangen på utblås (Fig. 2) och stick in handtaget i framdelen på maskinen. Låt Clear Sky vara igång minst 2-3 minuter och blås slangen torr (Fig. 3). Sedan kan den användas till annat arbete.

Rekommenderad position vid våtuppsugning: "MAX" (Fig. 4).



VARNING:

Sug aldrig upp vatten med det elektriska munstycket eller den elektriska slangen med sladd!



Vakuumförpackning

Placera sakerna ni vill vakuumförpacka (kuddar, kramdjur, m.m.) i en tät plasticsäck. Stick in slangen i säcken och sug ut all luft ur säcken (Fig. 1). Koppla om slangen på utblås i stället (Sid. 11). Blås in frisk luft i säcken och allting luktar fräscht igen.



VIKTIGT:

Maskinen skall inte stängas av under tiden som ni byter plats på slang.

VÅRD OCH FÖRVARING



Vänligen följ dessa instruktioner:

1. Drag först ur elkabeln.
2. Häll ut det smutsiga vattnet från tanken, rengör tanken och torka den.
3. Rengör motorn på undersidan med en fuktig trasa och torka den.
4. Lossa separatoren vid behov, rengör den noggrant och skruva tillbaka den med den tillhörande specialnyckeln. Försäkra er om att separatoren fästs ordentligt.
5. Stäng inte låsklaffarna. Lyft upp vattentankens bärhandtag något och placera den i torkläge (Fig. 1). Detta gör att eventuell återstående fukt i tanken kan eftertorka.
6. Genom att enkelt trycka ner motorenheten är **Clear Sky** snabbt redo för nästa användning (Fig. 2).



VIKTIGT:

Använd mjuk fuktig svamp eller trasa vid rengöring an tanken. Använd inget som kan orsaka repor.

VÅT- OCH SKURDEL

TEKNISK DATA

Färskvattentank	ca. 3,5 Liter
Maximalt tryck	4 bar
Pump	220 – 240 V 50/60 Hz 30 Watt



1. Munstycke till golv och mattor
2. Förlängningsröri rostfritt stål
3. Tvättslang
4. Färskvattenslang
5. Färskvattentank
6. Spraymunstycke
7. Rengöringsmedel
8. Fönstertvätt **(Extra tillbehör)**
9. Skurmunstycke **(Extra tillbehör)**

⑥



⑦



⑧



⑨



VIKTIGT:

Använd endast tillverkarens rekommenderade rengöringsmedel!

VÅT- OCH SKURDEL

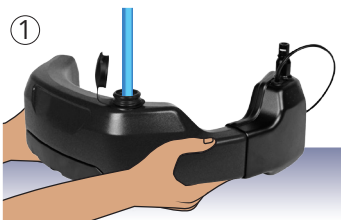


Med denna specialutvecklade våt- och skurdels tvättar du enkelt och effektivt, även på starkt nedsmutsade textila möbler eller mattor.

Vätskan sprutas på de textila möblerna eller mattorna med tryck och binder smutsen. Den stora mängden luft som strömmar igenom tar upp fukten och smutsen.

Rekommenderad position vid användning av våt- och skurdelen: "MAX" (Fig. 1).





1. Fyll på med kallt vatten och rengöringsmedel enligt dosering på flaskan. (Observera: prova först ytan som ska rengöras, t.ex. mattan, på ett dolt ställe så att den är färgäkta.)



2. Placera färskvattentanken på hjulstället och fäst sedan motorhuvudet.



3. Stick in kontakten i eluttaget och använd effektläge "MAX" (Fig. 1).



4. Tryck in den tunna slangen i anslutningen på färskvattentanken. Nu kan du trycka på start och påbörja tvätten av dina mattor, möbler och golv.

Tryck in den vita knappen för att ta loss den tunna slangen från färskvattentanken.



VIKTIGT:

Vid användning av vattenpaketet behövs ej vatten påfyllas i huvudenheten.

MOTORMUNSTYCKE

TEKNISK DATA

Spänning	230 V 50 Hz
Motoreffekt	150 Watt



Rekommenderad position för städning med det elektriska motormunstycket: "CLEAN" (Fig. 1).

1. Elektriskt motormunstycke (Får endast användas till torrdammsugning)
2. Teleskoprör för elektriskt motormunstycke i rostfritt stål
3. Clear Sky's slang med inbyggd elektricitet. (Får endast användas till torrdammsugning!)



VARNING:

Motormunstycket med tillhörande elektrisk slang får endast användas till torrdammsugning!

GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER MOTORMUNSTYCKE

Användning av elektriskt motormunstycke

Clear Sky's elektriska motormunstycke är främst lämplig för djuprengöring av mattor, men också för stoppade möbler och madrasser. Naturligtvis kan även hårda golv dammsugas med det elektriska munstycket.

Stäng av motorn på din **Clear Sky** städmaskin. Anslut elkabeln till den avsedda kontakten (se bild sid. 5).

Slå på din **Clear Sky**. Aktivera frigöringsmekanismen genom att trampa på knappen bak på munstycket och luta det teleskopiska röret bakåt. Motorn i motormunstycket startar nu automatiskt. När du återför teleskopröret till ett vertikalt läge stängs motorn av.

Motormunstyckets överbelastningsskydd

Vid överbelastning av motorn, t.ex. om borstvalsen blockeras av uppsugna föremål eller om mattfransar rullar upp sig på valsen, stänger ett återställningsbart överbelastningsskydd automatiskt av motorn för din säkerhet.

Detta aktiverar den röda varningslampan. Om detta inträffar, gör så här:

- Stäng av din **Clear Sky** städmaskin och dra ut sladden ur vägguttaget.
- Ta reda på orsaken till problemet och rengör borstvalsen om det behövs.
- Stick i kontakten, starta om maskinen och fortsätt städa.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Drag ur sladden till munstycket.
2. Avlägsna eventuella rester av hår eller mattfibrer från borstvalsen.



**VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR:
LÄS DETTA INNAN ANVÄNDNINGYTTERLIGARE**

Läs alla anvisningar noga innan du använder ditt Clear Sky rengöringssystem. Ditt Clear Sky rengöringssystem får bara användas till de ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning. Det kan vara farligt att använda tillbehör som inte är rekommenderade av Clear Sky.

1. Dra alltid ut nätkontakten innan du demonterar och underhåller ditt Clear Sky rengöringssystem.
2. Använd aldrig ditt Clear Sky rengöringssystem utan separator.
3. Använd aldrig ditt Clear Sky rengöringssystem utan vatten.
4. Byt vatten i tid om det är mycket smutsigt.
5. Rengör separatorn med jämna mellanrum.
6. Använd endast ditt Clear Sky rengöringssystem under uppsikt. Barn (under 8 år) och personer som inte har kännedom om utrustningen bör inte använda den.
7. Med ditt Clear Sky rengöringssystem får du inte dammsuga upp material, som inte kan ingå i förening med vatten. Använd inte din Clear Sky till att dammsuga stora mängder mineraldamm, sot o.s.v. Dammsug inga hoppressade dammbollar.
8. Sug aldrig in brandfarliga vätskor!
9. Undvik att suga upp vassa eller hårda föremål.
10. Sug aldrig upp cigaretter, aska och andra glödande eller brinnande föremål.
11. Använd aldrig ditt Clear Sky rengöringssystem om nätkabeln är skadad.
12. Förvara aldrig ditt Clear Sky rengöringssystem med ansluten nätkabel. Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget vid längre förvaring och vid underhåll. Stäng av alla funktioner innan du drar ut kontakten.
13. Observera tillverkarens bruksanvisning och varningar och använd endast godkända originaltillbehör.
14. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig eller icke ändamålsenlig användning, egenhändigt utförda reparationer eller felaktigt underhåll.
15. Sänk inte ned Clear Sky i vatten för rengöring.
16. Slangen till det elektriska motormunstycket måste kontrolleras regelbundet och får inte användas om den är defekt.
17. Det elektriska motormunstycket har elektriska anslutningar och kan endast drivas med elektricitet.
18. Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna när du använder det elektriska motormunstycket.

YTTERLIGARE SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de därmed sammanhängande farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Om apparatens anslutningskabel skadas måste den av säkerhetsskäl bytas ut av tillverkaren eller av tillverkarens auktoriserade serviceställen för att undvika fara.



ÅTERVINNINGSSINSTRUKTIONER

Denna produkt får inte kastas som normalt hushållsavfall, utan skall lämnas till en återvinningscentral för elektroniskt avfall. Alla material kan återanvändas i enlighet med deras märkning.

Du ger ett viktigt bidrag till att skydda miljön genom materialåtervinning. Vänligen fråga lokala myndigheter efter din närmaste återvinningsanläggning.

VARNING

För att undvika risken för elektriska stötar – utsätt inte apparaten för regn! Förvara den inte utomhus!

För privat bruk



DUBBELISOLERAD



Wet World Energy Solutions AB
Bergsgatan 9
852 36 Sundsvall
+46 (0)60 – 600 52 00
office@clear-sky.se

PRO-AQUA International GmbH
Technologiepark 1
91522 Ansbach/Germany
Phone +49 (0) 981/4 87 88-0
Fax +49 (0) 981/4 87 88-99

HEMSIDA OCH WEBSHOP: WWW.CLEAR-SKY.SE